



Niederschrift

über die 35. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am Mittwoch, dem 28.06.2023,
17:00 Uhr, im Ratssaal, Eingang Schillerstraße

Anwesend:

Vorsitz

Oberbürgermeister Dr. Marold Wosnitza

Stadtvorstand

Beigeordnete Christina Rauch

Ausschussmitglieder

Theresa Baumann

Pascal Dahler

in Vertretung für Frau Verena Ecker

Barbara Danner-Schmidt

Kurt Dettweiler

Bernhard Düker

Rolf Franzen

in Vertretung für Herrn Dr. Christoph Gensch

Elisabeth Metzger

in Vertretung für Frau Sara-Kim Schneider

Anne Oberle

Dr. Norbert Pohlmann

Walter Rimbrecht

anwesend ab 17:05 Uhr, TOP I/3

Gertrud Schiller

Frank Schmid

in Vertretung für Herrn Bernd Henner

Protokollführung

Tamara Blum

Anna Weber

von der Verwaltung

Dr. Annegret Bucher

Alessa Buchmann

Benedikt Burkey

Martin Deller

Thomas Deller

Peter Ernst

Nicole Hartfelder

Steffen Mannschatz

Christian Michels

35. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 28.06.2023

Abwesend:

Stadtvorstand

Bürgermeister Christian
Gauf

Ausschussmitglieder

Harald Heinz-Peter Benoit
Falk Dettweiler
Verena Ecker
Dr. Christoph Gensch
Bernd Henner
Stéphane Moulin
Sara-Kim Schneider

35. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 28.06.2023

Tagesordnung

- 1 Bekanntgabe von über- bzw. außerplanmäßigen Aufwendungen/Auszahlungen bis 10.000 Euro
Vorlage: 20/2705/2023
- 2 Genehmigung von über- bzw. außerplanmäßigen Aufwendungen/Auszahlungen bis 50.000 Euro
Vorlage: 20/2800/2023
- 3 Genehmigung von über- bzw. außerplanmäßigen Aufwendungen/Auszahlungen über 50.000 Euro
Vorlage: 20/2796/2023
- 4 Auftragsvergabe zur gesetzlichen 10-Jahres-Prüfung des Hubrettungsfahrzeugs der Freiwilligen Feuerwehr
Vorlage: 10/2798/2023
- 5 Hochbau;
Erneuerung der Feuerwehreinsatzzentrale, freiwillige Feuerwehr ZW;
Trockenbau-, Maler- und Bodenarbeiten –ERHÖHUNG-
Vorlage: 60/2803/2023
- 6 Straßenbau;
Ausbau der Oselbachstraße, 1. Bauabschnitt;
Vergabe der Bauarbeiten
Vorlage: 60/2801/2023
- 7 Vollzug des § 94 Abs. 3 GemO, Annahme von Spenden
Vorlage: 10/2804/2023

35. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 28.06.2023

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung um 17:00 Uhr.
Er stellt die Beschlussfähigkeit sowie die form- und fristgerechte Einladung der Mitglieder fest.

Der Vorsitzende gibt an, dass man den TOP I/6 aus Termingründen vorziehen wolle, die Nummerierung der Tagesordnungspunkte solle aber bestehen bleiben.

Es spricht sich niemand gegen das Vorziehen des TOP I/6 aus. Somit wird dieser Tagesordnungspunkt vor dem TOP I/1 behandelt.

35. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 28.06.2023

Punkt 6: **Straßenbau;**
(öffentlich) **Ausbau der Oselbachstraße, 1. Bauabschnitt;**
 Vergabe der Bauarbeiten
 Vorlage: 60/2801/2023

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Auf Nachfrage von Ausschussmitglied Franzen, CDU, erklärt der Vorsitzende, dass es sich bei den Bietern 1, 3 und 4 nicht um Zweibrücker Unternehmen handele.

Im Anschluss fasst der Haupt- und Personalausschuss **e i n s t i m m i g** folgenden

Beschluss:

Die Vergabe der Bauleistungen -Ausbau der Oselbachstr. 1. BA erfolgt an die Firma Peter Gross Infrastruktur GmbH & Co. KG, Dudweilerstr. 80, 66386 St. Ingbert zum Angebotspreis von 276.822,70 €.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	11
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 11 Mitglieder teil.

Verteiler:

60
84
30

35. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 28.06.2023

Punkt 1: **Bekanntgabe von über- bzw. außerplanmäßigen**
(öffentlich) **Aufwendungen/Auszahlungen bis 10.000 Euro**
 Vorlage: 20/2705/2023

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache wird dieser Tagesordnungspunkt zur Kenntnis genommen.

Verteiler:
20

35. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 28.06.2023

Punkt 2: **Genehmigung von über- bzw. außerplanmäßigen**
(öffentlich) **Aufwendungen/Auszahlungen bis 50.000 Euro**
 Vorlage: 20/2800/2023

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Haupt- und Personalausschuss **einstimmig** folgenden

Beschluss:

Den Anträgen der Ämter gemäß Anlage wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	11
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 11 Mitglieder teil.

Verteiler:

20

35. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 28.06.2023

Punkt 3: **Genehmigung von über- bzw. außerplanmäßigen**
(öffentlich) **Aufwendungen/Auszahlungen über 50.000 Euro**
 Vorlage: 20/2796/2023

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Auf Rückfrage von Ausschussmitglied Dr. Pohlmann, Grüne, erklärt der Vorsitzende, dass die Kosten vorhersehbar gewesen und lediglich in das Jahr 2023 verschoben worden seien.

Ausschussmitglied Franzen, CDU, interessiert sich für die Art des Verkaufs des Grundstücks, die Bieterauswahl und den Grundstückspreis.

Herr Ernst, Bauamt, gibt an, dass man den Grundstücksverkauf öffentlich ausschreiben und den Käufer durch ein Losverfahren auswählen wolle, dabei sei der Verkauf nicht auf Zweibrücker Bürger beschränkt. Zur Ermittlung des Grundstückswertes werde man ein Gutachten erstellen lassen, um sich gegen Reklamationen abzusichern. Der Verkaufspreis werde sich grundsätzlich am Gutachten orientieren, es sei aber auch möglich, diesen dem Markt anzupassen.

Der Vorsitzende erklärt, dass man das Verfahren und den Preis in einem Ausschuss besprechen werde, sobald die gutachterliche Stellungnahme vorliege.

Im Anschluss macht der Haupt- und Personalausschuss dem Stadtrat **einstimmig** folgenden

Beschlussvorschlag:

Den Anträgen der Ämter gemäß Anlage wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	12
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 12 Mitglieder teil.

Verteiler:

20

60

10.1.1 als Merktop

35. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 28.06.2023

Punkt 4: **Auftragsvergabe zur gesetzlichen 10-Jahres-Prüfung des
(öffentlich)** **Hubrettungsfahrzeugs der Freiwilligen Feuerwehr
Vorlage: 10/2798/2023**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ausschussmitglied Schiller, CDU, möchte wissen, ob die Triwo eine Gegenleistung fordere.

Der Vorsitzende gibt an, dass ein Kooperationsvertrag mit der Triwo bestehe. Darin wurde festgelegt, dass die Feuerwehr der Triwo der Stadt im Alarmierungsfall im Bereich des Flughafens bis zum Funkturm als Wache 5 diene. Die Triwo werde in einem solchen Fall im Namen der Zweibrücker Feuerwehr handeln. Dieser Vertrag beinhalte außerdem das Leihen von Fahrzeugen, sofern die Fahrzeuge der Zweibrücker Feuerwehr in der Inspektion seien. Im Gegenzug werde die Stadt die Wartung der Atemschutzgeräte und andere kleinere Maßnahmen übernehmen.

Ausschussmitglied Franzen möchte wissen, wie hoch die Kosten einer Neuanschaffung eines solchen Fahrzeugs seien.

Der Vorsitzende erklärt, dass eine Neuanschaffung 1 bis 1,2 Mio. € koste.

Im Anschluss fasst der Haupt- und Personalausschuss **e i n s t i m m i g** folgenden

Beschluss:

Der Auftrag für die 10-Jahres-Prüfung am Hubrettungsfahrzeug der Freiwilligen Feuerwehr wird dem Fahrzeughersteller, der Fa. Rosenbauer Deutschland GmbH, Rudolf-Breitscheid-Straße 79, 14943 Luckenwalde (Werk Karlsruhe), zum Angebotspreis von 94.530,91 € erteilt.

Weitere, während den Wartungsarbeiten festgestellte, notwendige Reparaturen, werden aufgrund der Dringlichkeit, durch den Oberbürgermeister im Rahmen seiner Anordnungsbefugnis beauftragt und der Hauptausschuss im Anschluss über die Auftragserhöhung informiert.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	12
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 12 Mitglieder teil.

Verteiler:

37
30

35. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 28.06.2023

Punkt 5: Hochbau;
(öffentlich) Erneuerung der Feuerwehreinsatzzentrale, freiwillige Feuerwehr ZW;
Trockenbau-, Maler- und Bodenarbeiten –ERHÖHUNG–
Vorlage: 60/2803/2023

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Haupt- und Personalausschuss **einstimmig** folgenden

Beschluss:

Der Auftragsweiterung für die zusätzlich benötigte Akustikdecke im Leitstellenbüro, in Höhe von 9.001,16 € und damit einer Gesamtvergabesumme von 66.115,21 €, an die Firma Heinrich Schmid GmbH & Co. KG, in 66424 Homburg, wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	12
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 12 Mitglieder teil.

Verteiler:

60
30

35. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 28.06.2023

Punkt 7: **Vollzug des § 94 Abs. 3 GemO, Annahme von Spenden**
(öffentlich) **Vorlage: 10/2804/2023**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Haupt- und Personalausschuss **einstimmig** folgenden

Beschluss:

Der Annahme der folgenden Spenden wird zugestimmt:

1. Die VR-Bank Südwestpfalz eG Pirmasens-Zweibrücken, Alleestraße 2, 66953 Pirmasens, spendet dem Kultur- und Verkehrsamt Zweibrücken 700 € für die Förderung des Lesesommers/Vorlesesommers 2023 der Stadtbücherei Zweibrücken.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	12
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 12 Mitglieder teil.

Verteiler:

10.2.1 Akte Spenden

51

20

35. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 28.06.2023

Der Vorsitzende bedankt sich bei den Anwesenden für die Mitarbeit und schließt die Sitzung um 17:13 Uhr.

Der Vorsitzende

Oberbürgermeister
Dr. Marold Wosnitza

Die Schriftführer

Alessa Buchmann

Anna Weber